

# Editorial

Autor(en): **[s.n.]**

Objektyp: **Preface**

Zeitschrift: **Mitteilungen / Schweizerische Vereinigung der  
Versicherungsmathematiker = Bulletin / Association Suisse des  
Actuaires = Bulletin / Swiss Association of Actuaries**

Band (Jahr): - **(1992)**

Heft 1

PDF erstellt am: **12.07.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

---

## Editorial

Wir gratulieren Herrn Professor Josef Kupper herzlich zu seiner Wahl als Präsident unserer Vereinigung. Seine elfjährige Tätigkeit im Redaktionskollegium nimmt damit leider ein Ende, und wir bedanken uns im Namen aller Leser und Autoren der Mitteilungen für seine vorbildliche Geschäftsführung. Neue Mitglieder des Redaktionskollegiums sind die Herren Professor Paul Embrechts und Dr. René Ruchti.

Die Ziele, die wir uns mit den Mitteilungen setzen, sind die gleichen geblieben. Der Zweck der Teile A (Allgemeine Mitteilungen) und C (Literatur-Rundschau) ist offensichtlich. In Teil B veröffentlichen wir wissenschaftliche Artikel, die aber durchaus auch von praktischer Natur sein können. Wir gedenken, in diesem Teil gelegentlich auch Übersichtsbeiträge zu publizieren. Die eigentlichen wissenschaftlichen Arbeiten werden einer sorgfältigen Begutachtung unterzogen. Ausschlaggebend für den Entscheid der Redaktionskommission über eine Publikation sind einmal die Qualität und Originalität der Arbeit, dann aber auch die Frage, ob sich ein Artikel besonders gut für den Leserkreis der Mitteilungen eignet. Schliesslich verweisen wir auf Teil D, wo unter anderem auch unfertige oder gar kontroverse Ideen (etwa als Diskussionsgrundlage) präsentiert werden können.

Die Mitteilungen sind die nationale und internationale Visitenkarte der Vereinigung. Wir zählen auf die aktive Unterstützung der Mitglieder.

*Das Redaktionskollegium*

## Editorial

La Rédaction du «Bulletin» félicite chaleureusement le professeur Josef Kupper pour son élection à la présidence de l'Association. Cette nomination représente malheureusement pour elle la fin de son activité au Comité de rédaction. Pour ses onze années passées au développement de notre périodique, nous adressons au professeur J. Kupper nos plus vifs remerciements, également au nom de tous nos lecteurs et contributeurs.

La Rédaction s'est assurée la collaboration de nouveaux membres: le professeur Paul Embrechts (EPFZ) et Monsieur René Ruchti (Rentenanstalt).

L'objectif que se propose le «Bulletin» reste le même. Les parties A (Communications générales) et C (Revue de publications scientifiques) ont un but précis. La Rédaction fait paraître dans la partie B des articles scientifiques qui, également, peuvent présenter des aspects pratiques. L'intention est de publier à l'occasion des articles de synthèse. Les auteurs de contributions scientifiques peuvent compter, de la part de la Rédaction, sur une étude approfondie de leur manuscrit. Une telle étude implique que parfois des textes peuvent ne pas être acceptés. Les critères d'acceptation par la Rédaction sont essentiellement la qualité et l'originalité, mais aussi l'adéquation de la contribution au créneau réservé au Bulletin, de même que tout simplement la place disponible. Enfin en partie D nous publions, au titre de base de discussion, des réflexions qui peut-être ne sont pas encore arrivées à maturité, de même des articles sur des sujets controversés.

Le «Bulletin» est la carte de visite de l'Association au plan national et international. La rédaction compte sur la collaboration active de l'ensemble des membres.

*Le Comité de rédaction*

---

## Editorial

The present Editorial Committee would like to thank our current President, Professor Josef Kupper, for his dedicated editorial work over the period 1981–1992. Two new members, Professor Paul Embrechts (ETHZ) and Dr. René Ruchti (Rentenanstalt), joined the Committee as from this issue.

The main policy of our Journal remains to offer our membership a forum for the presentation and discussion of new ideas related to the field of actuarial mathematics. Besides the publication of scientific papers in Section B, we also warmly welcome contributions to Section D, where the author may offer not yet polished results which, at an early stage, might present our readership with stimulating ideas concerning work in progress. Section D will also offer an outlet through which members can bring up certain issues for a broader discussion. Special attention will be given to review articles which cover specific areas for a wide audience. These papers could for instance concentrate on new developments in actuarial mathematics as such, but may also give a state of the art overview of techniques from other fields useful for our work.

Any professional society's Journal is its most important flagship to the "outside world". The publication's ultimate success depends solely on the membership's commitment to it. The Editorial Committee therefore very much hopes that our members will keep on supporting the "Mitteilungen" to ensure a further continuation of its excellence on the international actuarial publication scene.

*The Editorial Board*

